





La legalización de mercancías con marca extranjera

La dirección general de Aduanas ha publicado una circular en la que se regula la tramitación que deberán seguir los industriales o comerciantes que tengan mercancías...

La Real orden de 19 de diciembre pasado declaró en suspenso los expedientes motivados por aprehensiones de géneros per el motivo indicado y concedió, además, un nuevo plazo improrrogable hasta 31 de marzo de este año para la legalización de las mercancías que no estuvieren en condiciones legales.

La circular última establece al efecto las prevenciones siguientes:

Los fabricantes, comerciantes o tenedores de mercancías españolas que ostenten marca e etiqueta con nombre del fabricante y el punto español de producción presentarán en las administraciones de Aduanas o Inspecciones de la Renta, relación jurada de las existencias que tengan de estos productos...

Los tenedores de mercancías en estas condiciones deberán remitir una nota individual a cada fabricante para que éste le facilite nuevas etiquetas o ponga las marcas en condiciones reglamentarias antes del primero de abril.

La legalización de las marcas se hará para todas las mercancías que lo necesitan, tanto si han sido como no sujetas a expediente.

La presentación de la declaración jurada no será motivo suficiente para justificar el origen nacional de las mercancías, si pasado el plazo de legalización ésta no se hubiera hecho según las condiciones exigidas.

Correo de la Provincia

Cantoria

La Benemérita de este pueblo tuvo noticias de que en el establecimiento situado en la Plaza del Ayuntamiento, propiedad de la viuda de Pedro Padilla, se había cometido un robo para lo cual el autor o autores, tuvieron necesidad de abrir tres agujeros en la parte inferior de la puerta...

De las pesquisas realizadas por la Guardia civil, se comprobó la falta de un billete de 1.000 pesetas, once de 100; diez de cincuenta, 20 pesetas en monedas de 5 y 1 peseta y 1.100 francos en billetes de 100 y 50.

Según se deduce, el dependiente del establecimiento llamado Joaquín Padilla Sánchez todas las noches retiraba el dinero importe de la venta diaria, conduciéndolo a su domicilio, por lo que se supone que el robo haya sido simulado.

La Guardia civil ha detenido a Ramón Abad Navarro, reclamado por el Alcalde, por formar escándalo y blasfemar en la vía pública.

NOTICIAS

Consulado de Cuba

Recibimos la siguiente nota: «Habiendo circulado noticias relativas a la salud del residente de la República, el señor Consul General ha dirigido a esta oficina el siguiente telegrama: «Ministro Cuba telegrafíame salud honorable Presidente es excelente, siendo falsa noticia publicada supuesta gravedad».

Almadrabas

El «Diario Oficial del Ministerio» de Marina publica el Reglamento para el nuevo régimen de la pesca, con el arte denominado almadraba para la zona del Protectorado español en Marruecos.

Nuevo establecimiento

Ha sido abierto al público el nuevo establecimiento de ferreteria, loza y cristal «E. Llavin», calle de Granada 17, donde encontrarán los que lo visiten con ventajas insuperables, toda suerte de artículos concienzudos a dichos precios. Vajillas finísimas del más delicado gusto, camas y artículos para regalo.

Monte de Piedad

Se ha publicado la lista de las ropas empeñadas el mes de Febrero de 1924, y de las alhajas de Agosto de 1924, que caso de no ser desempeñadas ni renovadas, se venden en subasta los días 8 y 9.

La exposición de lotes de ropas será el 7 de una y media a 4 de la tarde y la de alhajas el 9, de 11 a 2 de la mañana.

En la Caja de Ahorros, las imposiciones hechas en el mes de Diciembre, suman 91.883 pesetas.

Las imposiciones en el año 1925, ascendieron a 1.395.468 pesetas.

Se alquila

A diez minutos del Centro, cerca parada autobuses, ca a cortijo cuatro dormitorios, comedor, cocina, despensa, retrete. Sitio el más higiénico de Almería. Hermosos vistas. Razón: Administración de este diario.

Almanaque

Ultimamente nos han remitido calendarios para 1926, los que agradeceremos, don José Bautista Velasco, La Internacional (automóviles de alquiler); Ideal Room (café-cervecería); Sociedad Anónima Cros (dos almanaque y una agenda agrícola).

M los tratos

Los guardias municipales números 18 y 85 han detenido a Antonio García Restoy por maltrato de palabra y obra a Luis Valverde García.

Por la Guardia municipal han sido

presentados en la Comisaría, Isabel E. de Padilla, Rosalia Suarez Arlandi, Juan Rubi López y Anton o Rubi López, los cuales fueron detenidos a requerimientos de la primera por maltrato de palabra y obra y querer entrar en su domicilio.

Hay que cerrar

La Policía ha denunciado al dueño del establecimiento «Los Quinteros» por tener público dentro después de la hora del cierre.

Los automóviles

La Guardia municipal ha denunciado al conductor del automóvil número 49 de esta matrícula, por marchar con los faros apagados por el Paseo del Príncipe.

Se venden

En término de Gádor pago de Quicilliana, de una a diez tahallas de tierra plantadas de naranjos. Para informes de venta don Ramón Granados en la expresada villa.

Pérdida

De un broche de oro, con la Virgen de las Angustias, desde la Plaza de Careaga a la de San Pedro.

Puede entregarse a don Luis Campos, Careaga, 4.

Por amenazas

Dolores Gómez Gómez ha denunciado en la Comisaría a María del Carmen Navarro Alonso, por maltrato de palabra y amenazarle con una navaja.

Indocumentado

La Policía ha detenido en el muelle al súbdito portugués, Augusto Rocha, por carecer de documentación.

Concurso gratuito organizado por la Sociedad Nestlé

«Por cada 20 etiquetas blancas de leche condensada LA LECHERA o 5 de harina leteada NESTLÉ de las que van inmediatamente pegadas a los botes, se entregará una receta culinaria. Veinticinco recetas dan derecho a un bono numerado con tres cifras y 1.000 bonos forman una serie.

Se otorgará una máquina SINGER para coser, modelo n.º 101, de 1.115 ptas. al bono cuyas TRES CIFRAS sean iguales a las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de Marzo próximo; otras nueve máquinas SINGER, modelo 15K26, de 360 ptas. a los nueve bonos cuyas DOS ÚLTIMAS CIFRAS correspondan a las del mencionado premio, y noventa relojes de pulsera de 35 ptas. a los noventa bonos cuya ÚLTIMA CIFRA sea la misma que la del premio dicho.

Las etiquetas remitirlas como impresos a la

GRA-MIL el más perfecto y poderoso GRA--MIL el alimento ideal para enfermos

PUBLICACIONES «La Correspondencia Militar» Hemos recibido el número extraordinario, impreso a dos tintas, que con motivo de año nuevo ha publicado La «Correspondencia Militar», veterano diario madrileño, hoy más pujante que nunca.

Su portada es muy vistosa, y el calendario que publica en última plana, muy original y de mucho gusto.

Contiene este número interesantes trabajos como resumen del año económico, militar, artístico, etc., etc. y una detallada información con ilustraciones dando a conocer cómo se hace «La Correspondencia Militar».

Felicitemos al colega por la publicación de este extraordinario.

ESPECTÁCULOS PARA HOY TEATRO CERVANTES. — Compañía de Leandro Alpuente. A las nueve y media reposición de la comedia en tres actos, original de Pedro Muñoz Seca, «EL A DID».

SALON HESPERIA. — Gran éxito de la atracción de variedades Hermanas Gómez, bajo la dirección de «Vernoff» y acompañadas por Bianquita Gómez, la princesita del «jazz band».

El anuncio de estos espectáculos no su pone su aprobación ni recomendación

DOCTOR VERDEJO ACUÑA ANÁLISIS DE SANGRE, ESPUTOS ORINA, JUGO GÁSTRICO Y DEMÁS PRODUCTOS PATOLÓGICOS. AUTO-VACUNAS, PIEL, VEJIGA, UTERO. (ENFERMEDADES SECRETAS) HORAS DE CONSULTA: DE 8 A 6 GIRONA 10. — ALMERÍA

3.000 INJERTOS De riparia encabezados. Precio 2 pesetas. Para partidas de importancia, consulten precio.

Además hay a la venta 1.500 parras del país, de buena clase, también encabezadas. Dirigirse a JOSE ALCARAZ SANCHEZ. — Gádor.

José Álvarez Liria Médico Especialista en Ginecología y Obstetricia. Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5 NAVARRO RODRIGO, 42

LA INDEPENDENCIA

NEUMATICOS Y MACIZOS

DUNLOP

Gran Stock de todas las medidas

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS

A. M. ROMERO HERMANOS

BOULEVARD 48

VENDO Muebles sólidos y Económicos. CAMBIO Muebles nuevos por usados. ALQUILO Muebles de todas clases A PLAZOS Muebles buena calidad. LAS AMÉRICAS DE FEDERICO TORRES SANCHEZ Arraez, 10-12-14

Gasolina P. P. P. La más pura. — La que menos ensucia. — La más potente LA MEJOR 0,64 Precios especiales para cantidad GUILLERMO HERRERA Garage. Inglés. — Almería

Miguel García Algarra OCULISTA Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. PRINCIPE NUM. 3.

Antonio Ramirez MÉDICO ESPECIALISTA Garganta, nariz y oídos Calle del Obispo Orberá, número 24 CONSULTA DE 10 a 12 Y DE 4 a 6.

Doctor José Estevan Navarro Especialista en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta CONDE DE OFALIA, 23, PRINCIPAL Consulta de 10 a 11 y de 8 a 5.

Antonio Campoy Ibañez Especialista en enfermedades de los ojos Consulta económica para obreros de 10 a 12; general de 3 a 5. Calle de Terriza, 19 pral.

Baldomero Gómez Casas Médico-Especialista Enfermedades de las Vías urinarias (uretra, vejiga, riñones, próstata, etc.) Horas de consulta de 2 a 5. MENDEZ NÚM. 11

DR. RAFAEL ARAEZ Médico oculista DEL HOSPITAL PROVINCIAL Horas de consulta de 10 a 12 y de 4 a 5 Boulevard del Príncipe, 79 principal.

Consultorio de la «Divina Infantita» A CARGO DEL DOCTOR HERNANDEZ RODRIGUEZ MEDICINA Y URUGÍA Especialidad en PARTOS y enfermedades de la MATRIZ, RAYOS X, ELECTROTERAPIA, DIATERMIA. Consultas de 8 a 10 y de 2 a 5 Granada 27 (Almería)

Dr. Francisco Soriano GINECÓLOGO DEL INSTITUTO RUBIO, AYUDANTE DEL PROFESOR RECARENS Enfermedades de la Mujer y Cirugía general Conde Ofalia, 6; de 8 a 5 Sazatorio. — Granada, 69.

«SHELL» SURTIDORES DEL Boulevard Parador de Martínez y Puerto LA GASOLINA PERFECTA A 0'64 CENTIMOS LITRO

CARBONES Carbón Cardiff 1.ª Hsta. Almirantazgo Antracita inglesa Cobles cribada Carbón Menudo lavado Asturiano Carbón brañas ingles Rhenania Antracita Nueces francesas Coke Metalúrgico Cardiff Carbón Criado Asturiano M. BERJON - Boulevard, 59

CARBONES MINERALES Carbón Cardiff 1.ª Hsta. Almirantazgo Coke metalúrgico planta Newcaste Carbón menudo lavado Asturiano Antracita Dinero cribado Contrataciones e Industrias S. A. MADRID Delegación de Almería Oficinas: P. del Príncipe, 75, bajo :: Depósito: Almadrabillas

Ford Ve el nuevo Modelo completamente reformado Turismo Ptas. 4.750 F. O. B. Barcelona AGENCIA OFICIAL M. BERJON - Boulevard 59

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO DE «LA VIRGEN DEL MAR» a cargo de D. JUAN MARTINEZ SICILIA - Enfermedades de la Infancia y Medicina general D. BLAS MARTINEZ SICILIA - Cirugía general, Partos y Matrn Rayos X :: Diatermia :: Corrientes de alta frecuencia :: Electroterapia Electrofisiología :: Análisis de orina, sangre, jugo gástrico, etc. Este consultorio cuenta con sala de operaciones y sala para aparatos CONSULTA DE 8 a 5 RUEDA LOPEZ, 23

Bodegas Bilbainas, S. A. VINOS FINOS DE RIOJA COÑAC «FARO» Especialidades en vinos de Rioja, Clarette fino, Blanco fino, Cepa Borgoña Brillante, Copa Sauternes GRAN CHAMPAN «LUMEN» Para precios y condiciones en el Depósito de Almería DIEGO JUAN ALARCON, Gravina 3.

Dr. Antonio Fornieles Ulibarri ENFERMEDADES DE LOS OJOS Consulta de 10 a 12 y 3 a 5. NAVARRO RODRIGO, 6

Dr. J. Galvez Lancha OCULISTA De la Facultad de Medicina de Granada. Pensionado en los Hospitales Lariboisier y Hotel Dieu de París. Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5. AGUILAR DE CAMPOO, 1. (Casa nueva del Sr. Plaza)

DOCTOR COMPANY De la Sociedad Española de Beneficencia del Puerto. Enfermedades aparato respiratorio y del corazón. Clínica Instalación de Rayos X. Consulta: Boulevard del Príncipe, 59.

DR. MANUEL GOMEZ CAMPANA DEL HOSPITAL PROVINCIAL y DE LA HOSPITALIDAD MUNICIPAL CONSULTA ESPECIAL DE GINECOLOGIA y 2 a 4 CAMPOO URBANO, 3.

Herrada SASTRERIA con GÉNEROS Gran surtido para trajes y gabanes Plaza de Canalejas, 4

BOLETÍN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY, JUEVES.—La Vuelta a Egipto del Niño Jesús.—Santos Crispín y Crispina, obs.; Luciano, pb., Clero, dc., Julián, Félix y Genaro, mrs.; Teodoro, mje. La Misa y el Oficio divino son de la inmaculada de la Epifanía con rito semidoble y color blanco. Santos de mañana. VIERNES.—Santos Apolinario, Paciente y Máximo, obs.; Luciano, pb., Teófilo, dc., Maximiano, Julián, Eladio y Eugenio, mrs.; Severino, ab. La Misa y el Oficio divino son de la inmaculada de la Epifanía de Nuestro Señor Jesucristo con rito semidoble y color blanco. JUBILACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS.—Hoy en la Parroquia de San Sebastián. Mañana en la Iglesia de la Sagrada Familia. La hora del Jubileo a las 8 de la mañana y 5 de la tarde. EN LA CATEDRAL.—Por la mañana, a las nueve, Horas Canónicas, celebrándose la Misa cantada del día, rezándose a continuación Sexta y Nona. JUEVES EUCARÍSTICOS.—Hoy, a las 8, Misa de Comunión general en la Parroquia de San Pedro para los asociados, ha-

ciéndose además los ejercicios de costumbre. NOVENA A LA SANTISIMA VIRGEN DEL MAR, NUESTRA EXCELSA PATRONA.—Se celebra solemnemente en Santo Domingo con los cultos siguientes: Desde el día 3 al 8 de Enero: Todos los días a las 5 y media de la tarde, Exposición de S. D. M., Rosario, Letanía cantada, Plegaria, sermón, Salvo y Reserva. Predicará el M. R. P. Fr. Tomás Alonso Prior de Santo Domingo. Los de la mañana, darán comienzo a las diez, concurriendo, respectivamente, cada una de las Corporaciones que los costean. Día 7 de Enero.—La Venerable Orden Tercera de Santo Domingo, Cofradía del Santísimo Rosario, Asociación Josefina y Hermandad de Santa Rita de Casia.—Predicará un Padre Dominicano. CAPILLA DE LA SAGRADA FAMILIA.—Todos los días a las 6 y media de la noche exposición de S. D. M., Estación, Santo Rosario, cánticos, Bendición y Reserva. Estos cultos pueden aplicarse por la intención de las personas que lo soliciten en la Residencia de las Damas Catequistas, General Sotomayor, 10. ANTO ROSARIO.—Se rezará en todas las parroquias, a las cinco y media, haciéndose al final en la de Santiago el ejercicio diario en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. TRIBUNALES Señalamientos para hoy en la Audiencia Sección primera.—Vista de causa número 20, procedente del juzgado de Sorbas, sobre robo. Abogado, don Francisco Rovira; procurador, don Carlos Gámez Orozco. Vista de incidente de apelación de causa número 18, de 1933, procedente del Juzgado de San Sebastián sobre injurias. Abogados, don José Espinar y don Alejandro Fernández; procuradores, don Juan Villaspesa Quintana y don Antonio Bascuñana. Sección segunda.—Vista de causa número 61, seguida en el juzgado de Huécar. Ovea, sobre rapto.

VIAJEROS

Han llegado a nuestra Capital, hospedándose en los hoteles que a continuación se expresan, los señores siguientes: Hotel Simón: don Baldoero Molinero Hernández y don Salvador Rivas, de Gra-

Abogado, don Manuel García del Pino; procurador don Eduado Moreno Nieto. Señalamientos para hoy en la Territorial Sala de lo civil.—Juzgado de Gergal: don José Medina Pérez con don Juan Sorria-Magaña, sobre nulidad. Abogado, señor Luna Pérez; procurador, señor Bellido; secretario, señor Vaiverde.

PRENSA OFICIAL

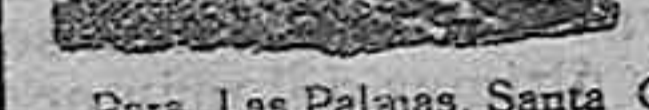
El del miércoles publica: Real orden de la presidencia del Directorio Militar. Anuncio de la Facultad de Derecho de Granada. Edictos y requisitorias.

De Instrucción Pública

Confederación Nacional de Maestros En las reuniones celebradas en estos días por la Comisión Ejecutiva de la Confederación Nacional de Maestros, se han tomado, entre otros acuerdos, los siguientes: 1.º Celebrar la Asamblea anual reglamentaria en las próximas vacaciones de Carnaval. 2.º Convocar para esa fecha, y coincidiendo con la mencionada Asamblea, un Certamen pedagógico-literario según temas, premios y condiciones que se anunciarán oportunamente. 3.º Organizar un cursillo de confe-

rencias a cargo de distinguidas personalidades y maestros de la Confederación, y Destinar alguna de ellas a visitar escuelas, museos, etc., etc. Enhorabuena Ha sido ascendido a seis mil pesetas, con efectos de ocho de agosto pasado, nuestro buen amigo don Eusebio Garrigues Segovia, Maestro Nacional de esta capital y Profesor de Caligrafía de las Escuelas Normales de la misma. Nos alegamos de tan merecido ascenso. Ascensos del Magisterio Están ultimados y en breve aparecerán en la «Gaceta» los ascensos del Magisterio correspondiente a la corriente de escalas de noviembre y diciembre. Estos ascensos son: Maestros.—A 8.000 pesetas, hasta el 99, señor Guinard (R. orden 31-19-924); a 7.000, hasta el señor Lozano, 272; a 6.000, hasta el señor Palencia, 660; a 5.000, hasta el señor Nuez, 1.363; a 4.000, hasta el señor Quirós, 2.154; a 3.500, hasta el señor Rios, 3.475. Maestras.—A 8.000 pesetas, hasta el número 85 bis, señora Fuensalida (real orden 31-10-924); a 7.000, hasta la número 261, señora Castro; a 6.000, hasta la número 606, señora Bonet; a 5.000, hasta la 1.373, señora Santos; a 4.000, hasta la 2.102, señora Menéndez; a 3.500, hasta la 3.385, señora García. Derechos limitados.—A 2.500, hasta la señora Ruiz, 1.044, hasta el señor Pérez, 1.182.

Compañía Trasatlántica de Barcelona (Antes A. López y Compañía) Vapores Correos Españoles



Para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, Santiago de Cuba, Santo Domingo, Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanailla, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Melilla, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso, saldrá de Málaga el 13 de Enero en vapor... Manuel Arnús P. de Sastrústegui Reina Victoria Eugenia Sanatorio Quirúrgico de los Doctores Crespo y González

Goya 96 (final).—Teléfono 1.618-S Madrid. Edificio propio. El Sanatorio Quirúrgico más moderno de España, construido de nueva planta, con capacidad para ochenta camas, dotado de las más modernas instalaciones. Dispone de señales luminosas en sustitución de timbres, extensa red telefónica interior, relojes eléctricos, ascensores y montaplatos eléctricos, lavaderos mecánicos, planchadores y secadores de vapor, estufas de desinfección, amplísima Capilla con celebración diaria de misa, espléndida terraza y jardín. Dirigido por las Hermanas Mercaderías de la Caridad. Completa estas instalaciones una potente sala de rayos X, de diagnóstico, rayos ultravioleta, etc. Pensiones completas desde 10 a 30 pesetas. Habitaciones para embarazadas con asistencia al parto. Dirigiendo los directores completar esta obra y acordándose de los enfermos pobres, han establecido consultas gratuitas de Matriz, Embarazo, Piel y Sífilis en el Sanatorio.

Lectores de novelas

Oferta ventajosa de Biblioteca PATRIA 125 novelas por 215 pesetas pagaderas en plazos mensuales de 11,11 pesetas. Recibirán, entre otras, novelas de los autores siguientes: Menéndez Pelayo, Pereda, Rodríguez Marín, Villaspesa, Diez de Tejada, Fernández Flores, Curto Vargas, y otros muchos de gran prestigio. BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN 'LA INDEPENDENCIA'—(Almería). Remítase firmado a las oficinas de Biblioteca PATRIA: Fuencarral 138 Madrid. D... de profesión... domicilio... provincia de... calle de... núm... desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 215 pesetas pagaderas en 18 plazos mensuales de 11'95 pesetas. FIRMA BIEN LEGIBLE

EXIGID EN TODAS PARTES, LA PRIMERA GASOLINA DEL MUNDO



DEPOSITARIOS EN ALMERIA: SOCIEDAD ANÓNIMA ROMERO Almacenes: Andén de Costa 46.

SANDALO PIZA MIL PESETAS al que presente «Cápsulas de Sándalo Gónosán, de Sanelot, etc.» mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las «Enfermedades Urinarias». 38 años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas exposiciones se han presentado. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones, científicos y renombrados prácticos diariamente la prescriben, reconociendo ventajas sobre los sus similares. No diáse de imitaciones. Pedid SANDALO PIZA En Almería: Farmacia de Vivas Pérez, Príncipe, 9

Corsés y fajas Fajas medicinales para el descenso de la matriz con aparatos para las quebraduras, desprendimientos de riñones y reducción del vientre. Juana Navarro y sobrina Angeles Escobar. Manzana 2, (Esquina a Trajano).—Almería.

Injertos encabezados a 1.75 pesetas y de un metro a 1 peseta, se venden en Benahaduz en la propiedad de don Juan Compañi. NO SE DEVOLVERAN LOS ORIGINALES QUE SENOS ENVIEN AUNQUE NO SE PUBLIQUEN NI SE MANTENDRA CORRESPONDENCIA SOBRE EL LOS.

INDISPENSABLE a LOS VIAJEROS ADOPTADOS DE REAL ORDEN por los Ministerios de Guerra y Marina Previo informe de la Junta Superior Facultativa de Sanidad RECOMENDADOS POR LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA DESPUES DE ENSAYARLOS EN LA CLINICA Han merecido la Cruz de 2.º clase del Mérito Militar y la de 2.º clase del Mérito Naval

CURAN INMEDIATAMENTE como ningún otro medicamento empleado hasta el día toda clase de indisposiciones del tubo digestivo, vómitos y diarreas de los típicos, de los viejos, de los niños, CÓLERA, TIFUS, DISENTERIA Vómitos de las embarazadas y de los niños GATARROS Y ULCERAS DEL ESTOMAGO Y PIROXIS CON ERUPTOS FÉTIDOS Pidase en todo el mundo en las principales Farmacias SALIGILATOS DE VIVAS PEREZ MEDICAMENTO DE FAMILIAS

Folleto de LA INDEPENDENCIA (46) Obra de la Biblioteca Patria Inmaculada NOVELA ORIGINAL DE Rafael Pérez y Pérez —Mientes; me has espiado. Sabias que yo... —No, no sabía nada, aunque presumo muchas cosas. Es ahora cuando quiero saberlo...—dice con inusitada firmeza Inmaculada. —¿Y ya sabes tú si yo querré decirlo? —Si ni no lo dices, si lo callas, es porque se trata de algo que no es correcto. Lo que está bien hecho no se hace de noche, vagoando entre las sombras y recatándose como un ladrón, mientras todos duermen. Lo que está bien hecho, se hace de día, a pleno sol, con la frente alta y a la vista de todos. Una paz lúvida cubre repentinamente las mejillas arreboladas de Isabel. —Hay casa, Inmaculada, que no son matas, pero que no se pueden hacer desafiando los prejuicios y las opiniones de la sociedad en que vivimos; cosas que siendo buenas, las condena el mundo como un crimen. —No te comprendo; para mí, lo bueno, es siempre bueno. —No es fácil que me comprendas—dice Isabel sin ironías, con cierta tristeza que impresionaría a Inmaculada—. Tú te has criado en otro círculo donde las cosas no se aprecian igual. Entre nosotros, querer a un hombre que no es de nuestra misma clase, es algo que no tiene disculpa, y yo, quiero a un hombre... y sé que a la luz del día, es imposible que se me tolere ese amor. ¿No me reconoces tú el derecho tú que tienes las opiniones más amplias que el mundo, de acudir a una cita? —Según quien sea el hombre que te la haya dado y las garantías que su honorabilidad pueda ofrecer para tu buena fama. Y según el sitio y la hora en que ese hombre te dé la cita—repliega gravemente Ada. —No puede dármele ni en otro sitio ni a otra hora; yo pertenezco a una familia ilustre, estoy hospedada en casa del que aún es, a los ojos de todos, mi novio oficial; si he de hablar con ese hombre he de ser a escondidas; mi padre no me permitiría jamás si supiera mis relaciones con un simple profesional sin fin y sin abolegno. —Pues si a tu padre le parece mal, es porque tiene sus motivos, y yo, en tu lugar, tendría muy presente que el consejo de los padres es un reflejo de la voluntad de Dios. No vayas contra ella y acértaras. —Los padres se obcecaban muchas veces. Mi felicidad quiero buscarla yo sola, si, yo sola... Cuando me la buscaron a manos extrañas huyó, tú lo sabes;

—Y ahora quiero encontrarla por mí misma. Una inmensa compasión asoma a los ojos de Ada. —Isabel—suplica dulcemente—¿quieres decirme dónde vas? Vacila Isabel, pero responde con una nobleza que no desmiente la hidalguía de la estirpe. —Voy a la verja. Está cerrada, ¿sabes? Todas las tardes la cierra el portero, tranquilízate... —¿Y a qué vas a la verja a estas horas? —Eso ya no te importa—dice con altivez. —Te lo diré yo. Yo lo sé. Vas a encontrarte con Pedro Valvar; no vas a hacer nada malo, ni él puede entrar ni tú puedes salir estando cerrado. Todo lo más, cambiar un apretón de manos, charlar un rato... Nada. La cosa no puede ser más inocente, y con todo, Isabel, ¿te has dado cuenta, por ventura, de lo que podrán pensar de ti, si, por desgracia, alcanzan a verte? —¿Quién puede verme? —¡Oh!, cualquiera. Hasta desde sus habitaciones pueden atisbar algunos de los que habitan la casa; hay quien se desveía y acostumbra asomarse a respirar un poco a su balcón, o pueden bajar por cualquier casa. Yo te he visto; pudo ser otro; y entónces... Isabel se estremece, aunque se esfuerza en disimularlo. —Pero has sido tú, y tú no me descubristas, ¿verdad? —No, yo no te descubriré, pero ta u-

poco seré tu cómplice en una acción que puede comprometer a las personas bajo cuyo techo te hospedas. Yo no te descubriré, pero tú vas a cerrar esa puerta y me vas a dar palabra de que ahora mismo te encerrarás en tu cuarto, y aquí no ha pasado nada. —Me está esperando Pedro—dice con firmeza Isabel. —Ya se irá. —Yo no quiero faltar a mi palabra. Isabel, piensa que hay cosas más bochorrosas que la tarte a un novio a la palabra... —Déjame salir. —No grites, esto debe quedar en el silencio, por ti, por tu honor... Atiéndeme, Isabel; perdón a mi, estoy metiendo un poco en lo que no me importa, oye. Si es un juego trivial, en el que tu corazón no se interesa, esto de tus relaciones con Valvar, estás exponiendo mucho por tan poca cosa; para coquetear, para entretenimiento, bien está ya, no pases adelante. Y si es un cariño verdadero el que te lleva a dar tan imprudente paseo, piensa, Isabel, que los hombres suelen agradecer muy poco esta clase de favores; que el hombre que quiere a una mujer, la quiere limpia, sin tachas, sin afeaduras; que aún sintiendo él por ti un afecto leal, fuera muy fácil que estas concesiones tuyas lo enfriasen. —¡Qué experiencia!—murmura con fina ironía Isabel. —No, es mía—responde francamente Ada—; son consejos que en mi aldea de la montaña dan todas las ma-

dres a sus hijas. Yo no la tuve; pero me los dió mi abuela que esté en gloria; tú, tampoco la tienes. Si la tuvieras, no estaría ese hombre a estas horas esperándote en la verja; pero estoy aquí yo para darte consejos saludables, aún sin ser pedidos. Mira que estos juegos de coqueteos son peligrosos. Ayer era una sonrisa; sólo lo que se te pedía, hoy es una cita, más tarde es fácil que sea un beso... y así se irá quedando tu pureza enredada en las zarzas del camino; llegará luego el hastío que sigue, según dicen, a estos entusiasmos vehementes y la clarividencia del desencanto, él te encontrará sin la frescura moral, sin aroma de inocencia que los hombres, casi todos por cínicos que sean, buscan en su esposa; y entonces no pensarás que fué a él a quien se las sacrificaste, tal vez con repugnancia, por complacerle solo. No, no pensarás eso; lo despreciará y se irá, si puede, a deshojar otra flor. —Sabes demasiado, chiquilla—protesta Isabel, en quien han hecho mucha estas razones. —Ya te he dicho que son charlas oídas en la aldea, donde acostumbran a llamar cada cosa, por su nombre. Y ahora, obedéceme, Isabel, sube a tu cuarto. Isabel está asustada. Las últimas razones de Ada a la han puesto muy cavilosa. Después de todo, ella no tiene mayores seguridades de la caballerosidad de Pedro Valvar; puede muy bien ser un fátuo que luego la venda. Ada, co-